

# ERDELYI MAGYARÁG

Felelős szerkesztő:

Kádár Miklós

Független politikai napilap, megjelenik mindennap. Szerkesztési órák: este 5-től 10-ig. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea, (Nagyvárad) P.M. Viteazul (Nagypiac tér) 4 Telefon: 380

Ara 1 lej

IV. évfolyam 132. sz.

1935. MÁJUS 14

Wedd

## Súlyos belső ellentétek Németországban

**A hihetetlen terror ellenére is egyre jobban terjed a horogkereszt-ellenes mozgalom. -- A „Führer” háborús készülődései elsőpréssal fenyegetik a nemzeti szocializmust**

Amikor a hitleri uralom terrorja és barbarizmusa a legvadatt ellenszenvet váltotta ki világszerte, a baloldali sajtó, mely nem lehetett más mint elfogult, igyekezett elhitetni, hogy Hitler nem tarthatja magát soká. Ez a jóslat, amely sajnos korai és túlzott volt, nem következhetett be egyhamar, hiszen előrelátható volt, hogy a német népnek először meg kell szenvednie azt a tragikus történelmi tévedést, hogy Hitlert uralomra segítette. A hitleri re-

zsím, mely erőszakkal keletkezett, erőszakkal is dől meg, de tudni lehetett, hogy a bukás csak akkor következhet be, ha a német tömegek már megelégtették a faji tételek őriöngő apostolainak kényszer uralkodását.

Az eltelt idő igazolta ezt a tételt s ma már azok is tisztán látják, hogy Hitler elvesztette lába alól a talajt, akik megingathatatlannak tartották a hitlerizmust.

mészárszékre vinni s nem lehet kétséges, hogy a világháború rettenetes élménye még hiven él a századok lelkében. Ilyen körülmények között a hitlerizmus háborús örölete

nem támaszkodhat tömeg akartra és senki sem lehet biztos abban, hogy a már egyszer felfegyverzett tömeg nem fordul-e felfegyverzői ellen.

Az utóbbi időben Németországból kiszivárgott hírek újabb belpolitikai nyugtalan-ságról számolnak be s komoly angol lapok írják, hogy az anti hitleristák tevékenysége óriási méreteket öltött. Plakátok és röpiratok százai árasztják el egész Németországot és világosítják fel a tévelygőket a hitlerizmus igazi szándékáról.

Lehet, hogy a kirobbanásra készülő belső ellentétek elfojtására Hitler háborút provokál ki, de ez is csak az egész rémuralom végét jelentené. Immár tagadhatatlan és kétségen kívüli, hogy a hitlerista rezsim nehézségekkel küzd s ha nem is lehet kétes értékű jóslásokba bocsátkozni, de mindenestre le lehet szögezni, hogy Európa nagyon rövid időn belül hallani fog a német ellentétek kirobbanásáról.

### A nemzeti szocialista uralom szomorú mérlege

A hitleri uralom eredménysszámlájának összeállítása a háború utáni történelem legkétségbeesettebb fejezetét tárja fel. Amióta Hitler elérte a legmagasabb hatalmat az akaratgyenge Hindenburg jóvoltából magához kapartotta a 60 millió német vezetését, Európa nyugtalanabb, mint valaha. A hitlerizmus elhintette a gyűlölködés, a bizonytalanság és a rémület magvait s a kontinensen senki sincs biztonságban. Rövid hónapok leforgása alatt, Hitler frontba állította az összes nemzeteket — maga ellen — s ez a front nemhogy csökkenne, de egyre erőteljesebb lesz. Lengyelország legutóbbi népszövetségi lépése, mellyel cserben hagyta Németországot, ékesen bizonyítja, ezt s az angolok is sarkalatosan kifejezésre juttatták, hogy nem hajlandók tovább hallgatni a hitleri félrevezetések zuhatagát.

A külpolitikai kudarc mellett elkerülhetetlenül felbukkantak a belpolitikai nehézségek is. Hitler, aki

a zsidóüldözéseken kívül semmit meg nem valósított programjából, lassan kiábrándította magából a tömegeket hiszen a tömegalapra nem is volt jogcíme. A zsidóktól mindent elvettek, amit lehetett, a katonai parádékkal torkig van mindenki, a népgyűlések unalmasak és hosszadalmasak s az emberek lassan gondolkodni kezdenek.

Mit valósított meg Hitler a programjából? Hol vannak azok a káprázatos tervek, melyekkel milliókat mozditott meg a Führer? Hol a munkás osztály felszabadítása, a nagybirtokok felosztása, a kartellek letörése? Üres terv maradt minden.

Egy népet félre lehet vezetni, be lehet csapni, meg lehet mérgezni a hamis eszmék mákonyával, de mindezt csak korlátozott időn belül. A félrevezetés, a becsapás, a megmérgezés időszaka egyszer véget kell érjen s akkor jön a nagy leszámolás.

A német nép ma már tisztultabban kezdi látni a jövőjét s tisztában van azzal, hogy mit rejteget a hitlerizmus hatalmas fegyverkezési iráma. A német tömegek előtt nem lehet kétséges, hogy őket akarják

## Fontos tudnivalók a május 15-én fizetendő konverziós részlettel kapcsolatban

Bucuresti, május 12.

Megírtuk, hogy a földművelésügyi minisztérium felhívást bocsátott ki az adósokhoz, figyelmeztetve őket arra, hogy a konverziós kedvezmények második részletét május 15-én okvetlenül fizessék be, nehogy a törvény által biztosított kedvezményeket elveszítsék. Az érdeklődő vonatkozó rendelkezésekkel kapcsolatban ismételt felhívja az érdekeltek figyelmét a konverziós törvény 4. szakaszára, amely szerint az 50 százalékkal csökkentett adósságok 34 félévenként esedékes részletben fizetendők. A részletek minden év november és május hó

15-én esedékesek és évi 3 százalékos kamattal fizetendő utánuk.

A most május 15-én fizetendő részlet az összetörzés 2 és fél százalékát teszi ki. Azok a falusi adósok, akik bizonyos összegeket előre fizetnek ki, évi 6 százalékos kedvezményben részesülnek.

Ugyancsak május 15-én esedékes a városi konverziós adósok tartozásának második részlete is. Ezek — mint ismeretes — 70 százalékos adósság elengedésben részesülnek.

A városi adósok tartozásait tíz év alatt kötelesek megfizetni, szintén féléves részletekben és 6 százalékos kamatozással.

## A 333 nyereményes tombola 2. száma

# Mussolini megkezdte tanácskozá- sait Schuschniggal Firenzében

## A Duce önmaga vezette repülőgépét

Firenze, május 12.  
Mussolini, a saját maga által vezetett repülőgépen Firenzébe érkezett. Ugyan ezen a gépen érkezett Suvich olasz külügyi államtitkár is. A két olasz államférfi

azonnal megkezdte tárgyalásait Schuschnigg osztrák szövetségi kancellárral, aki még reggel érkezett. A tanácskozások valószínűleg vasárnap estig tartanak.

## Megszüntették az eljárást egy volt spanyol miniszterelnök ellen

Madrid, május 12.  
A spanyol legfelsőbb igazságügyi vádtanács tegnap megszüntette az eljárást Berenguer ellen, aki a spanyol monarchia utolsó miniszterelnöke volt. Berenguer mindjárt a spanyol köztársaság kikiáltása után letartóztatták és vázbíró elé akarták állítani, mert halálra ítéltetett és kivégeztetett két spanyol kapitányt, akik az első spanyol

forradalmat szították. Galben és Hernandez kapitányok élete miatt akartak a volt miniszterelnököt felelősségre vonni, azonban a legfelsőbb vádtanács, amely elé most került az ügy, kimondotta, hogy Berenguer nem terheli felelősség akkor, amikor főbe lövette a két lázadó tisztet, mert kötelességét teljesítette.

## Cantacuzino pilóta repülőgépen Párisba indult

### A francia kormány által felajánlott repülőgépen meg akarja dönteni a Páris-Bucuresti távrepülés rekordját

Bucuresti, május 12.  
Mint ismeretes, a francia légügyi minisztérium Cantacuzino Bazának a híres román repülőnek egy Caudron-Renault típusú új repülőgépet ajánlott fel, hogy a pilóta azonnal próbálja megdönteni a Páris-Bucuresti közötti távrepülés rekordját. Bazu Cantacuzino elfogadta a meghívást és

tegnap reggel "Fleet" gépén el is indult Páris felé. Utjában Culuri, a neves repülő is elkíséri, aki Párisból hazahozza a Fleet gépet, amíg Cantacuzino a Caudron géppel fog kísérletezni. A román repülő kiskészlettel Rómában is, ahol a Breda műveknél egy új típusú, akrobatikus mutatványok céljára épített repülőgéppel fog kísérletet végezni.

## A vonat elé vetette magát egy satu-marei fiatalember

Satmar, május 12.  
Megdöböntő öngyilkosság történt tegnap Satu-Maren. Halovány Miklós fiatal 21 éves legény, kiment a vasuti töltésre és az Oradea felől közeledő személyvonat elé vetette magát. A vonat borzalmasan megcsönkította a fiatalembert és több méteren

magával vonszolta a szerencsétlen legény testét. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy a szerencsétlen fiatalembert mi késztette végzetes tette elkövetésére, miután semmiféle bucsulevelet nem hagyott hátra.

## Sft.-Gheorghe és környéki hírek

— Erdőtűz. Climrus községben tegnap este villámsebességgel kelt szárnyra a hír, hogy a közeli községi erdő lángokban áll. A falu apraja nagyja kivonult az erdőhöz, ahol már több mint négy hektár erdő égett. A tüzet nagy árok ásásával sikerült hegyhez kötni, majd eloltani. A kár meghaladja a 20.000 leit. A tüzet Ghetu Aron gazda gondatlansága okozta, aki az erdőben tüzet gyújtott és amikor elment, nem oltotta el. Örizetbe vették és átkísérték az ügyészségre.

— Meggyilkolta gyermekét egy elmebeteg apa. Poiana községben Jakab Lajos gazdálkodó hirtelen megőrült. Örülési rohamában nekiment a hat éves kisgyermekének és mielőtt bárki is közbeléphetett volna, egyetlen szorításra megfojtotta. A dühöngő örvénybe szorították az elmeorvosok intézetbe.

— Mig Brasovban volt, kirabolták. Kocsis Sándor jómódu elucusi gazdálkodó be-

ment Brasovba. Este, amikor visszajött, megdöbbenve látta, hogy házat ismeretlen tettesek mozdítnak teljesen kirabolták. Feljelentést tett a csendőrségen, amely megindította a nyomozást. Még az éjj folyamán sikerült letartóztatni a tettest Balogh Borbála asszony személyében, aki kileste, amikor a gazda elment hazulról, felvesztette a ház ajtaját és minden értékes dolgot el emelt. A lopott dolgokat hiánytalanul megtalálták az asszony lakásán.

**CAPITOL Filmszínház**  
Vasárnap 3, 5, 7 és fél 9-kor  
1 **Nők... nők... nők...** Vigoperett!  
2 **A tör titka** Izgalmas film!

Kivágandó és összegyűjtendő

**Igazoló szelvény.**

Aki 30 szelvényt összegyűjt, az résztvehet a **333 nyere-  
ményes tombolán**

1935 május hó.

## Leégett egy bucurestii olajraktár

Bucuresti, május 12.  
Hatalmas tűzvész pusztított Bucuresti-ben, a EEpureanu utcában. Ismeretlen okból kigyulladt egy kétemeletes épület, amelynek hátsó részében egy olaj és paraffin raktár volt. A tűz az olajraktárban keletkezett és mielőtt a tűzoltók megérkeztek volna, áttért a ház többi részére is. A tűzoltóknak nagy nehézségek árán sikerült a földszintet és az első emeletet megmenteni. A többi a lángok martalékává lett, valamint a paraffin és olajraktár egész tartalma is. A kár óriási.

— Orvosi hír. Dr. Klein Gyula, a drezdai kórház volt tanársegédje, hazaérkezett és rendeléseit Oradea, str. General Holban 38. alatt bel- és női betegek részére újra megkezdte.

## Tessék beszélni...

Varsó, május 12.  
Piccard tanár, a világhírű sztratoszférára repülő a varsói politechnikán előadást tartott, amelyen bejelentette, hogy hajlandó egy utast magával vinni, aki megfizeti a díjat, amely nem nagyobb, mint egy alvó hely valamelyik óceánjáró hajón. A tudós kijelentette még, hogy az a személy, aki egy sztratoszférára repülés anyagi alapját rendelkezésre bocsátja, ingyen kísérheti el levegőtutit útjára.

## Vakmerő betörés Blaj közelében

Blaj, május 12.  
A küllői Cetatea del Balta községben vakmerő betöréses lopás történt. Éjnek idején ismeretlen tettesek behatoltak Incze Károly kereskedő üzletébe, ahol nagyértékű árut loptak el. A kár meghaladja a 25 ezer leit. A csendőrség megkezdte a nyomozást, de eddig még eredményt nem értek el.

— Ideges embereknek és lelkibeteg-  
ek az igen enyhén ható, mindig megbízható természetes "Ferenc József" keserűvíz — reggel éhgyomorra egy pohárral bevéve — rendszeres bélműködést, jó emésztést és ele-  
gendő étvágyérzetet teremt.

## RADIOMUSOR

HETFO

Bucuresti: 12.03: Gramofon 12.45: Gramofon 13.40: Gramofon 17: Rádiózenekar 18.15: Rádiózenekar 19.20: Verdi lemezek 20.05: Spanyol kompozíciók zongorán 21.15: Balalajkazzenekar 22: Hírek.

Budapest: 7.45: Torna utána Hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolvasás 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat 12.15: Rádióüzenet a Nemzetközi Vásárról 13: Déli harangszó, időjárásjelentés 13.05: Budapesti koncertszalonzenekar 13.30: Hírek 14.10: Időjelzés, időjárás és vilzállásjelentés 14.15: Rádióüzenet a Nemzetközi Vásárról 15.50: Hírek, élelmiszerárak 16.30: A rádió diákfórája 16.55: Az Operaház előadásának ismertetése 17: Az Operaház előadásának közvetítése. Paraszthecskület és Szent Fáklya 18.15: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek 19.40: Német nyelvoktatás 20.20: Hanglemezek 21.20: Rádió a ráőről 21.40: Mária Terézia honvédegyetemen fuvózenekar 23: Hírek, időjárásjelentés

# Abesszinia kormánya elrendelte az általános mozgósítást

Anglia és Franciaország közös diplomáciai lépésre készülnek Rómában

Páris, május 22.

A párisi sajtó értesülése szerint Abesszinia kormánya elrendelte az általános mozgósítást. A mozgósítás voltaképpen már hetek óta folyik, de most a kormány hivatalos formában is kiadta az erre vonatkozó rendelkezést. Londonban és Párisban a hír hihetetlen izgalmat váltott ki és úgy hirdik hogy az angol és francia kormányok közös lépésre készülnek Rómában az olasz-abesszin konfliktus békés elintézése végett.

3 és fél millió rubel értékben

## Belso kölcsönt bocsájtanak ki Oroszországban

A kölcsön összegét teljes egészében a második öt éves terv végrehajtására fordítják

Bécs, május 12.

A moszkvai hivatalos távirati iroda közlése szerint a szovjetnépbiztosok tanácsa kommunista párt végrehajtó bizottságával egyetértőleg elhatározta, hogy a második öt éves terv harmadik évi munkapro-

gramjának megvalósíthatása végett, belső kölcsönt bocsájtanak ki. A kölcsönre lejegyzett összegeket teljes egészükben a nemzetgazdasági tervek végrehajtására fordítják. A kölcsön önnzegét 3 és fél millió rubelben állapították meg.

## Tizenhárom ciucmegyei tanítót véglegesített a tanfelügyelőség

Brasov, május 12.

A brasovi tanfelügyelőségen megtartott tanítói véglegesítő vizsgára 64 tanító jelentkezett Ciuc megyéből, akik közül 18-an mentek át a vizsgákon, míg a bizottság 13-at mondott ki véglegesnek. A 13

tanító a következők: Floarei Gheorghe, Albu Constantin, Anghel Nica, Both Silviu, Cezariu Petru, Gergely Julia, Illés János, Popescu Gheorghe, Sarpe Ilie, Tarabescu Nicolai, Teodorescu Anton, Ursu Nicolai, Nelea Traian.

## Etelbe kevert méreggel akarja eltenni láb alól férjét egy asszony Cluj közelében

Cluj, május 12.

A cluji ügyészség rendelkezése a boji csendőrség letartóztatta Dordea Mária asszonyt, aki ellen az volt a vád, hogy férjét el akarta tenni láb alól oly módon, hogy ételbe több ízben veszedelmes mérget kevert.

Annak dacára hogy a boszorkány már hosszabb ideje folytatta szörnyű mesterkedését, csak tegnap sikerült leleplezni. Az asszony férje, Costea Dordea ugyanis a las-

su mérgezés következtében megbetegedett és állapota tegnap olyan súlyosra fordult, hogy be kellett szállítani a cluji klinikára. Az orvosok itt azonnal megállapították, a mérgezést és értesítették a hatóságokat.

Az asszony kihallgatása során beismerette tettét, de azzal védekezik, hogy férje rendkívül ideges volt és pokollá tette életét. A vizsgálat folyik. A megmérgezett férj állapota igen súlyos.

## Kiderült a vőlegényről, hogy nő Furcsa házassági tragédia a török fővárosban

Konstantinápoly, május 12.

A konstantinápolyi török lapok hasábos tudósításokat közölnek egy nem mindennapi szerelmi tragédiáról, amely az egykori török fővárosban játszódott le.

Snihe állami tanítónő, két gyermek anyja, aki röviddel ezelőtt vált el férjétől, az ügyészségen

feljelentette vőlegényét, egy Aduan nevű fiatalembert, akiről kiderült, hogy nem férfi, hanem nő

és igazi neve Aishe. A tanítónő elmondta feljelentésében, hogy még férjénél volt, amikor megismerkedett egy biztos fellépésű fiatal férfivel, aki Adua néven mutatkozott be. Azt állította magáról, hogy nagy-

nos ember. A tanítónő első látásra beleszeretett és örömmel fogadta Aduan udvarlását, aki

megigérte neki, hogy nőül veszi, ha elválik férjétől.

A tanítónő hitt a szép szavaknak, megindította a válópórt férje ellen, akitől el is vált. A boldog menyasszony egy napon levelet kapott leendő anyósától, hogy a vőlegénye nem férfi, hanem nő. Az anyát lelkiismeretfurdalások gyötörték és ezért világosította fel a megszedített tanítónőt. A szerencsétlen Snihe öngyilkosságot kísérelt meg, de megmentették az életnek és így pattant ki a nem mindennapos eset. A tanítónő most bünvádi feljelentést tett a női vőlegény ellen.

REGENY

## KALANDOS SZERIELEM

15

— Jól aludt, kis cimbora? — kérdezte aztán.

— De mennyire! Csak éppen az előbb ébredtem fel — mondta Aimée és nagy kávéházi mézet vett ki az üvegből, amelyet most hozott be Mrs. Sunning. — És maga?

Billy eltöprengött.

— Közepesen — mondta végül.

— Nem volt elég kényelmes a szobája? Az ágy kicsit keménynek látszik.

— Aludtam már keményebb ágyon is, — Pompás reggelit hozott be Mrs. Sunning. Drága öregasszony.

— Az, De Mrs. Dale is kedves. Most mit csinálunk, kis cimbora? Van kedve hozzáfogni a leckéhez?

— Hogyne! Induljunk.

Husz perc múlva már ott voltak a garázsban. Amint Billy kivonszolta a gépet, élesen Aimée szemébe tekintett.

— Cimbora — kérdezte — nincs valami gond a lelkén?

Aimée hangosan felnevetett. Csillogott a szeme.

— Olyan vagyok, mintha gondom lenne?

— Most igazán nem — jelentette ki Billy, amint nézte, az őszinte bámulat hangján. — Olyan inkább, mintha fityujne az egész világra és szembe merne fordulni akárkivel és akármivel. Így hejyes!

Kimentek az utra. Aimée most vette észre, hogy a szfinksz ülése mögött vadonatos utas-ülés pompázik a poggyásztató helyén, amin tegnap ült.

— Mi ez?... Minek ez?

— Hogy minek? Hogy maga ráülhes. — Ezért szaladtam be ma kora reggel Sydefordba. Így kényelmesebb lesz az ülés.

— Ugyan, Billy! Jól ültem én a csomagtartón is.

— Szó sincs róla! — jelentette ki Billy nyomatékosan. — Mi maga? Podgyász? Ugy-e nem. Akkor hát szót se többet!

Kibontott egy csomagot, amelyet mostanáig hóna alatt tartott.

— Ezt vegye fel.

Aimée csodálkozva nézte. Óves, pompás női porköpenyeg volt, finom sötétkék vizálló anyagból. Éppen olyan színű, mint Billy motornadrágja.

— Ezt is Sydefordból hozta? — kiáltott fel Aimée.

— Persze. Ez lesz a Spencer-Snooks cég egyenruhája. Látja, az enyém is ilyen színű. Vegye fel, hogy a ruhája be ne porrozzódjék.

Rásegítette a kabátot. Pompásan állt, egészen olyan színű volt mint Aimée szeme.

— De Billy — én nem engedhetem, hogy maga vásároljon nekem mindenféle. Engedje meg, hogy kifizessem.

— Hallgasson — förmedt rá Billy. — Ez hozzá tartozik a szfinkszhez. Ez a munkaruhája.

Bíráló szemmel nézte végig.

— Igazán nagyon jól áll. Meg vagyok vele elégedve.

— Hát köszönöm, de hogyan jutott ennyi minden az eszébe? Volt már máskor is leány-üzlettársa. Vagy utasa?

Ezt hirtelen kérdezte. s Billy felelt:

— Eszem ágába se jutott soha életemben! Azok mindjárt szentimentálisak s azt várják, hogy az ember is az legyen... Magától nem kell félnem, ugy-e kis cimbora? Előre megmondom, ha megpróbálna érzelgni, befordítom az árokba!

— Előre is megengedem, hogy megtegye! — mondta Aimée jókedvűen, amint felkapaszkodott az új ülésre. — Milyen kényelmes ez a rugós ülés! De nem akarom, hogy elkényeztessen. Induljunk.

(Folyt. köv.)

"ERDELYI MAGYARSÁG"

[oldal]

1935. MÁJUS 12

# Luminállal megmérgezte magát és meghalt a Royal kávéház főpincérének felesége

Oradea, május 12.

Vasárnap délután megrendítő öngyilkosság történt a városban. Alexandri uca 20 szám alatti lakásán luminállal megmérgezte magát és meghalt Weiszberger Miklósné, a Royal kávéház főpincérének 45 éves felesége. Az öngyilkosságot csak később vették észre a családtagok s bár az előzetes orvosi beavatkozás után, a mentők

a Zsidókórházba szállították az öngyilkos asszonyt, a kórházban már csak a beállott halált állapíthatták meg, mert Weiszberger Miklósné utközben meghalt.

Az öngyilkos asszony az utóbbi időben gyakran betegeskedett és állandó főfájásról panaszkodott. A család háziorvosa, dr. Grosz Samu nem állapított meg különösebb bajt s azzal vigasztalta a családot, hogy Weiszberger Miklósnét csak muló idegesség kínozza.

Tegnap délután is rosszul érezte magát Weiszbergerné és családtagjai előtt kijelentette, hogy lefekszik. Ekkor vehette be a halálos hatású mérget. Alig telt el egy fél óra, amikor a család tagok arra

lettek figyelmesek, hogy a szerencsétlen asszony,

artikulátlanul kiabál és hörög.

Hozzárohantak, felrázták, de Weiszberger Miklósné már nem tudott beszélni. A kétségbeesett hozzátartozók dr. Grosz Samuért telefonáltak, aki pár perc múlva kikergetett, nemsokára megérkezett dr. Molnár Vilmos is, akit ugyancsak telefonon hívtak ki.

Az orvosok az első pillanatban megálapították, hogy

az öngyilkos nő állapota reménytelen, de addig is, amíg a mentők megérkeztek, igyekeztek segíteni. Gyomormosás után kámför és cofein injekciókat adtak, de az orvosi beavatkozás nem segített s amikor a mentők megérkeztek, Weiszberger Miklósné állapota válságosra fordult.

A mentő-autó elindult a Zsidó Kórház felé, de amikor néhány perces ut után megérkeztek, dr. Wallerstein Imre inspekciós orvos már csak a beállott halált konstatálhatta. Weiszberger Miklósné utközben kiszenvedett.

Az öngyilkosság okát illetően eltérőek a vélemények, de valószínű, hogy az állandó idegesség robbantotta ki a tragédiát.

## SPORT

### Ragyogó játékkal

## Bebiztosította a Nac a Nemzeti Bajnokság második helyét

Nac-Universitatea 2:0 (2:0)

Cluj, május 12.

Az egész ország sporttársadalma figyelemmel kísért a nemzeti bajnoki mérkőzést, amelyet Clujon az oradeai Nac és az Universitatea játszottak le. A két csapat a bajnokság második helyéért küzdött és mivel a Nac otthonában verte meg az U-t, a Nac második helye a nemzeti bajnokságban véglegesnek tekinthető.

A csapat a szokott felállásban állt ki az U. ellen, amelyet ragyogó játék után 2:0 arányban győzött le.

A győztes gólok mindjárt az első félidő első perceiben hullottak az U. hálójára.

A nyolcadik percben Kocsis irtózatos erejű bombája esett a hálóba míg a következő percben Spielman duplázta meg a Nac gólok számát. Több gól nem is esett, de a Nac olyan szép játékot produkált, hogy a Rador hivatalos távirati iroda jelentése szerint Clujon ilyen szép játékot nem láttak még. A mérkőzés egész menetét óriási Nac fölény jellemzi, az Universitatea különösen az első félidőben meg sem mőmozdulni. A győzelem után így a második hely a nemzeti bajnokságban a Nac-é.

## Romania-Crisana 2:2 (0:1)

Oradea, május 12.

Körülbelül ezer ember volt kíváncsi a Romania-Crisana bajnoki mérkőzésre, amelyet papirforma szerint a Crisanának sok góllal kellett volna megnyernie. A Crisana azonban nagyon rossz volt és a Romania mindent elsőpró elánnal és lelkesedéssel küzdött. A Crisana a közölt felállításban állt ki a Romania ellen, csupán a beteg Cionka helyét foglalta el Czako.

A Crisana kezd gyenge szél ellen, azonban mindjárt a második percben Romania támadás alakul ki és a meccs egész ideje alatt inkább van a labda a Crisana térfelén. A sulyos Romania fölény, azonban nem akadályozza meg a Crisanat abban, hogy Stetz beadása révén, Lakatos gólt ne lőjön a 7-ik percben.

Utána ismét nyomasztó Romania fölény, amelyet csak néha-néha szakít meg egy-egy Crisana lefutás, amely azonban mindig veszélyes. Viszont a Romania csatársora is tehetetlen kapu előtt, amelynek részben oka azonban a pompás formáját játszó Romanescu is, aki a Crisana egye-

düli jó embere volt az egész meccs alatt.

A második félidőben teljesen kibontakozik a Romania fölény, úgy, hogy a 9-ik percben Romanescu csak úgy tudja menteni a helyzetet, hogy faultot. A bíró, a timisoarai Murgu 11-est ítél a Crisana ellen, azonban az izgatott Romania játékos messze kapu fölé lövi a labdát.

További nyomasztó Romania fölény. A 25-ik percben Crisana kapu előtti kavardásból a Romania védhetetlen góllal egyenlít.

Ezután a Crisana kapu ismét felszabadul és kezdetét veszi a mérkőzés legszebb husz perce, amely idő alatt a labda villámgyorsan repül az egyik kaputól a másikig.

A 38-ik percben Barátky egyéni akciója eredménnyel jár és a Romania kapu jobb felső sarkába védhetetlen gólt lő. Nem sokáig marad előnyben a Crisana, mert a negyvenedik percben a Romania jobbösszekötő egyenlít 2:2. Utána Romániának még két alkalma van, hogy megszerezze a győztes gólt, de a lövések kapufáról pattanak vissza.

## Magyarország-Ausztria 6:3 (3:2)

Budapest, május 12.

A magyar-osztrák válogatott mérkőzést nagy izgalom előzte meg. A magyar sportkörökben meg voltak arról győződve, hogy a hetvenedik osztrák-magyar mérkőzést Ausztria nyeri. Így a nagy magyar magyar győzelem nagyon megleptés.

Ausztria kezd, azonban már az első pillanatban Magyarország támad. A sorozatos támadásnak mindjárt a 6-ik percben meg van az eredménye, amennyiben Titkos, ragyogó összjáték után belövi a magyar válogatott első gólját. Nem telik bele egy perc, amikor Szücs, Titkos, Sárosi (aki mégis csak centert játszott) összjátéka után, Sárosi bal alsó sarokba védhetetlen gólt lő 2:0.

A 13-ik percben ismét egy magyar gól születik. Toldi lövését Plazster osztrák kapus öklözve tudja védeni, de a jól helyezett Titkos védhetetlen gólt lő 3:0.

A magyar csapat meglegedett és az irammal alábbhagy. Az osztrákok feljönnek és a 18-ik percben meg is születik az első osztrák gól, amelyet Tischek, a világ hírvő osztrák csatár lő 3:1.

Kilenc perccel később, a 17-ik percben Tischek ismét gólozik. 3:2.

A 37-ik percben a magyar kapu előtti összefutásnál Pálincás magyar kapus megsérül, felszakad a szemöldöke, ki kell vinni a pályáról, helyét Ujvári foglalja el.

A második félidőben a magyar csapat ismét magára talál és ragyogó játékot produkál. Ennek ellenére az osztrákok egy korner érnek el, sőt a hetedik percben a magyar kaput, csak a kapufa védi a góltól. Pillanatnyi osztrák fölényt a 13-ik percben az osztrák csatársor ki is használja és a 13-ik percben Durchspeck belövi az osztrákok egyenlítő gólját 3:3.

A magyar csapat egymásután küldi a nehéz bombákat az osztrák kapu felé, azonban az osztrák védelem sziklaszilárd. Egy ideig. A 25-ik percben még korner Magyarország ellen, amelyből Sternberg szabaddit, aki Kornynak adja a labdát. Ez lefut, centeres és Sárosi a kapu jobb alsó sarkába gurítja a labdát 4:3.

A 31-ik percben Korányi és Sárosi összjátékából ez utóbbi ismét egy gólt lő 5:3. Három perc múlva, a 34-ik percben Toldi, akinek Korányi adja be a labdát, beállítja a végeredményt 6:3.

A 42-ik percben Titkos és Schesta osztrák bekk összefut, amelynek az lesz a következménye, hogy kölcsönösen megrugják egymást. A bíró csak Titkos rugását látja és kiállítja. Még egy magyar támdas és vége a nagy mérkőzésnek.

## APRÓHIRDETÉSEK

Gyurika nevenapjára finom gyermekcipőt Gállnál veszünk, Bulv. Reg. Ferd. 10. Mindenes hosszabb bizonyítvánnyal felvétel. Str. Castelului 6. Háztulajdonosnál. 2496

Ujságárusításra fiukat és munkanélkülieket felvesszünk. Jelentkezni a kiadóhivatalban, Piata Viteazul Mihai 4. szám.

Egy magán szoba mellékhelyiséggel június 1-ére kiadó. Piata Cazarmei 4-a. 2512 2 plusz 1-es Rádió olcsón eladó Str. Astra 50. Józsánál. 2518

Magánházamat eladnám vagy elcserélném, lehetőleg a Komendáns réten. Cím: Lascar Catargiu 3. (Dosu telep.)

Tolászéket (beteg részére) jókarban le vőt megvételre keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 2473

Tüzönő, aki ragaszt is, fölvetetik. Str. Fuchs Mór 4. sz. Granária telep. 2517

Piachoz közel szoba konyha speiz, üveges gangból álló ház minden elfogadható árban eladó. Str. Decebal 34. 2516

Mindenes szobaleányt felveszek azonnalra. Str. Grivitei 32. 2501

PÁSZTOR-NYOMDA ORADEA